



VOLTAGE :
 SPANNUNG : 24V±25% ***
 VOLTAGE :
 VOLTAGGIO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
 THERM. ANWENDUNGSBEREICH : -20°C...+65°C
 GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
 CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

STORAGE TEMPERATURE FROM :
 LAGERTEMPORATUR VON : -40°C...+85°C
 TEMPERATURE DE MAGASINAGE DE :
 TEMPERATURA DELL'IMMAGAZZAMENTO DA :

PROTECTION TYPE (INSTALLED) :
 SCHUTZART (EINGEBAUT) : * IP 20 / ** IP 54 (IEC 529)
 MODE DE PROTECTION (MONTE) :
 MODO DI PROTEZIONE (MONTATO) :

MALE MULTIPOINT CONNECTOR-SURFACE PROTECTION : TINNED
 MESSERLEISTE - OBERFLAECHENSCHUTZ : VERZINNT
 CONNECTEUR MALE MULTIBROCHE-PROTECTION DE SURFACE : ETAME
 SPINE MULTIPA - PROTEZIONE SUPERFICIALE : STAGNATO

FOR FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
 WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
 AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR SPECIFICATION DE PRODUIT
 ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

- M = TORQUE FOR MOUNTING SCREW;
 M = ANZUGSMOMENT FUER BEFESTIGUNGSSCHRAUBE: 0.25 Nm ±15%
 M = COUPLE DE SERRAGE DE FIXATION (VIS):
 M = COPPIA DI SERRAGGIO PER FISSAGGIO (VITE):
- 1 CUSTOMER PART NUMBER
 KUNDENTEILENUMMER
 NO. DE PIECE DU CLIENT
 NO. DELLA PARTE DEL CLIENT
- 2 DATE OF MANUFACTURE:
 HERSTELLDATUM: WW/YY JED-226
 DATE DE FABRICATION:
 DATA DI FABBRICAZIONE:
- 3 SERIES NUMBER GREATER THAN: SEE CCT
 FORTSCHRITTSZAHL GROESSER ALS: SIEHE LEBENS-LAUFBLATT
 NUMERO DE SERIE PLUS GRAND QUE:
 NUMERO DI SERIE PIU GRANDE DI:
- 4 INSPECTION MARK:
 PRUEFZEICHEN: (E1) 10R-036301
 MARQUE DE CONTROLE:
 STAMPA DI COLLAUDO:
- 5 AREA PROVIDED FOR INTERIM LABEL (FOR WABCO PURPOSE ONLY)
 BEREICH FUER INTERIMSAUFKLEBER (FUER WABCO-BELANGE)
 ZONE POUR ETIQUETTE PROVISOIRE (UTILISEE CHEZ WABCO SEULEMENT)
 ZONA PER ETICHETTA PROVVISORIA (UTILIZZATA DALLA PRODUZIONE DI WABCO SOLAMENTE)



Non e' permesso copiare o tradurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o ristampare tutto o parti
 senza permesso scritto dalla WABCO. Tutti i diritti sono riservati. WABCO e' un marchio registrato della WABCO.
 Toute communication de reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf
 autorisation écrite de la WABCO. Tous droits réservés. WABCO est une marque déposée de la WABCO.
 Alle Rechte sind vorbehalten. Nachdruck, Vervielfältigung und Verbreitung, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche
 Genehmigung der WABCO. WABCO ist ein eingetragenes Warenzeichen der WABCO.
 Wskazanie sowie powielanie, rozpowszechnianie, wykorzystywanie lub komercyjny dystrybucja bez
 zgody producenta jest zabronione. Wskazanie jest znakiem handlowym producenta. Wskazanie jest
 zarejestrowane. Wskazanie jest znakiem handlowym producenta. Wskazanie jest znakiem handlowym producenta.
 All rights reserved. No part of this document may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without the prior written permission of WABCO.

General Specification		JED-534-O, JED-762		Rough Part No.	
Treatment		Surface Protection		Material	
Copyright WABCO®					
Date		Drawn		Signature	
2012-08-29		Heyda			
Checked		Grubert			
2012-08-29		Expert			
GRUBERT		Mittelland No.		Date of first issue	
Mass		Scale		2011-10-10	
0.700 kg		1:1		Doc. Code	
A 1		Pro/E		Language	
ECH No.		Revision		Techn. Resp.	
159288		1 B		6550	
Size		CAD System		Replacement for	
A 1		Pro/E			

WABCO
 ELECTRONIC ATC CONTROL UNIT
 ELEKTRONIK
 ELECTRONIQUE
 ELETTRONICA

446 197 004 0
 005 ML 1/1

100mm